



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,133

It-Tlieta, 10 ta' Mejju, 1983
Tuesday, 10th May, 1983

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 261

No. 261

ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG (ATT NRU. XI TA' L-1952)

CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952 (ACT NO. XI OF 1952)

Kunsill tal-Pagi għax-Xogħol ta' l-Istampa u Pubblikazzjoni

Printing and Publishing Industry Wages Council

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali irrikostitwixxa l-Kunsill tal-Pagi għax-Xogħol ta' l-Istampa u Pubblikazzjoni, kif ġej:—

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Printing and Publishing Industry Wages Council as follows:—

Membri Indipendenti

Dott. George Abela, LL.D. — *Chairman*
Is-Sur Raphael Mifsud — *Deputat Chairman*
Is-Sur Emanuel Camilleri

Independent Members

Dr George Abela, LL.D. — *Chairman*
Mr Raphael Mifsud — *Deputy Chairman*
Mr Emanuel Camilleri

Persuni li Jirrappreżentaw lill-Prinċipali

Is-Sur Joseph Brockdorff
Is-Sur David Caruana
Is-Sur Joseph Muscat

Persons Representing Employers

Mr Joseph Brockdorff
Mr David Caruana
Mr Joseph Muscat

Persuni li Jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sur Joseph Farrugia
Is-Sinjorina Maria Zammit
Is-Sur Kenneth Cassar

Persons Representing Employees

Mr Joseph Farrugia
Miss Maria Zammit
Mr Kenneth Cassar

Segretarju

Is-Sur Edw. F. Abela

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 295 tad-29 ta' Mejju, 1981, giet imħassra.

L-10 ta' Mejju, 1983
(DOL/938/52/Vol. II)

Secretary

Mr Edw. F. Abela

Government Notice No. 295 of the 29th May, 1981, has been cancelled.

10th May, 1983

Nru. 262

**ATT TA' L-1981 DWAR IT-TAXXA FUQ
DOKUMENTI
(ATT XXXI TA' L-1981)**

GHALL-FINIJIET ta' l-artikolu 53 ta' l-Att ta' l-1981 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti, il-Ministru tal-Finanzi, fuq rakkomandazzjonijiet magħmula fit-3 ta' Mejju, 1983, mill-Kumitat imwaqqaf skond l-imsemmi artikolu, qed jiddikjara illi l-Gvern għandu l-ħsieb li jieħu fuqu l-bejgħ tal-proprjetà immobiljarja li ġejja:

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-Flat numru 4 fil-blokk ta' appartamenti numru 45, Triq Stella Maris, kantuniera ma' Triq Ġuże' Howard, Tas-Sliema, li jmiss mil-Lvant ma' sqaq privat, min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-familja Rausi, u mill-Punent ma' Triq Stella Maris, u jinkludi kamra fuq il-bejt, kif deskritt u trasferit b'kuntratt tad-29 ta' Novembru, 1982, fl-atti tan-Nutar Dott. Henri Vassallo (Ref: HJV/08/83).

L-10 ta' Mejju, 1983

Nru. 263**AWTORITA' TAD-DJAR**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 732 tad-9 ta' Ottubru, 1973, in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 575 tas-27 ta' Settembru, 1977, u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, il-Bçejjec ta' Art Nri. 13 sa 40 fl-Għasri, Għawdex, għandhom jitqiesu li ġew imħassra mill-Iskema tal-Home-Ownership.

L-10 ta' Mejju, 1983
(HOS 146/78)

No. 262

**DUTY ON DOCUMENTS ACT, 1981
(ACT XXXI OF 1981)**

FOR the purposes of section 53 of the Duty on Documents Act, 1981, the Minister of Finance, acting on the recommendations made on the 3rd May, 1983, by the Committee appointed in terms of the said section, hereby declares that it is the intention of Government to assume the sale of the following immovable property:

The perpetual sub-utile dominium of Flat number 4 in a block of flats numbered 45, Stella Maris Street, corner with Ġuże' Howard Street, Sliema, bounded on the East by a private lane, on the South by property belonging to the Rausi family, and on the West by Stella Maris Street, and includes a room on the roof, as described in and transferred by deed dated 29th November, 1982, in the records of Notary Dr Henri Vassallo (Ref: HJV/08/83).

10th May, 1983

No. 263**HOUSING AUTHORITY**

WITH reference to Government Notice No. 732 dated 9th October, 1973, Government Notice No. 575 dated 27th September, 1977, and Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, Plots Nos. 13 to 40 at Għasri, Gozo, are to be considered as cancelled from the Home-Ownership Scheme.

10th May, 1983

Nru. 264

AWTORITA' TAD-DJAR

IC-CHAIRMAN, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi applikazzjonijiet mill-ġdid jintlaqgħu għall-Bieċa Art Nru. 2 f'Wied il-Għajn (Taž-Zonqor), li kienet diġà giet alllokata wara Notifikazzjoni tal-Gvern li giet pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern.

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand dawk biss li kienu applikaw taħt ir-"Raba' Harga" skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Novembru, 1981, u sal-lum baqgħu ma ġewx allokati biċċa art.

Min jieħu l-allokazzjoni tal-bieċa art hawn fuq imsemmija jkun obligat iħallas lill-ex-benefiċjarju ta' din l-art is-somma ta' Lm180, liema spejjeż laħqu saru f'xogħlijiet fuq il-bieċa art.

Il-bieċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet li ngħataw il-bċejjeċ ta' art taħt ir-"Raba' Harga".

L-applikazzjonijiet, mingħand dawk eliġibbli biss, għandhom jaslu fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar sa mhux iżjed tard mill-Ħamis, is-26 ta' Mejju, 1983.

L-allokazzjoni ta' din il-bieċa art titla' bix-xorti.

L-10 ta' Mejju, 1983
(H.O.S. 385/82)

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 15

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minħabba festi reliġjużi.

L-IMQABBA

Fis-26 ta' Mejju, 1983, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq San Innoċenz, Triq iċ-Ċavi, il-Qasam tad-Djar, Sqagħ l-Isptar, Triq San Bażilju, Triq il-Karmnu, Triq il-Belt Valletta, Triq id-Duluri u Pjazza tal-Knisja.

Fis-27 ta' Mejju, 1983, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq il-Parroċċa, Triq il-Belt Valletta, Triq il-Karmnu, Pjazza tal-Knisja u Triq San Bażilju.

Fit-28 ta' Mejju, 1983, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Santa Katerina, Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju u Triq il-Belt Valletta.

Fid-29 ta' Mejju, 1983, min-12.30 p.m. sal-4.30 p.m. mill-Pjazza tal-Knisja, Triq Santa Katerina, Triq San Innoċenz, Triq iċ-Ċavi, Triq San Bażilju, Triq il-Belt Valletta u Triq il-Parroċċa.

Fid-29 ta' Mejju, 1983, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Santa Katerina, Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju u Triq il-Belt Valletta.

L-10 ta' Mejju, 1983

No. 264

HOUSING AUTHORITY

THE Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that fresh applications will be received for Plot No. 2 at Marsasala (Taž-Zonqor), which had already been allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Applications will only be received from those who had applied under the "Fourth Issue" according to Government Notice No. 614 published in the Government Gazette dated 5th November, 1981, and have not yet been allocated a plot of land.

The person who will be allocated the said plot, will be bound to pay the ex-beneficiary of this plot the sum of Lm180 as expenses for works carried out on the plot.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots allocated under the "Fourth Issue".

Applications from eligible persons should reach the Office of the Housing Authority not later than Thursday, 26th May, 1983.

The allocation of the said plot will be drawn by lot.

10th May, 1983

POLICE NOTICE

No. 15

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

MQABBA

On the 26th May, 1983, from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Innocent Street, Cavi Street, Housing Estate, Hospital Alley, St Basil Street, Carmel Street, Valletta Road, Our Lady of Sorrows Street and Church Square.

On the 27th May, 1983, from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through Parish Street, Valletta Road, Carmel Street, Church Square and St Basil Street.

On the 28th May, 1983, from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Catherine Street, Church Square, St Basil Street and Valletta Road.

On the 29th May, 1983, from 12.30 p.m. to 4.30 p.m. through Church Square, St Catherine Street, St Innocent Street, Cavi Street, St Basil Street, Valletta Road and Parish Street.

On the 29th May, 1983, from 6.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Catherine Street, Church Square, St Basil Street and Valletta Road.

10th May, 1983

L-OGHĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEX FRISKI

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgh ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 54

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom il-hxejjex prodotti lokalmment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Mejju, 1983, u sakemm joħroġ Ordni ieħor, iku-
nu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054110	Patata <i>Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0
054410	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	75c0
054510	Ful <i>Broad Beans</i>	kull kg <i>per kg</i>	17c0
054550	Basal (niexef) <i>Onions (dry)</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c5
054550	Basal Aħdar <i>Green Onions</i>	kull kg <i>per kg</i>	6c5
054599	Hass <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	8c0
054599	Pastard (imqaċċat) <i>Cauliflowers (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054599	Pastard Snowball (bil-weraq) <i>Cauliflowers Snowball (with leaves)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkin</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	25c0
054599	Tewm Aħdar <i>Green Garlic</i>	kull kg <i>per kg</i>	24c0
054599	Haxix għall-borma <i>Mixed vegetables for minestrone or broth</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Gidra (imqaċċta) <i>Kohlrabi (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054819	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex prodotti lokalmment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 53 tat-Tlieta, it-3 ta' Mejju, 1983, huwa b'dan imħassar.

L-10 ta' Mejju, 1983

MAXIMUM PRICES OF FRESH VEGETABLES

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 54

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 9th May, 1983, and until further Order, be as follows:—

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 53 of Tuesday, 3rd May, 1983, is hereby repealed.

10th May, 1983

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

L-10 ta' Mejju, 1983

Warrant No. 893

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

10th May, 1983

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS JOSEPH PSAILA MANCHE, of 259, St Ursula Street, Valletta has solemnly and sincerely declared that he is in possession of an invention for NEW JOINERY PROCESS and that the same is not in use by any other person to the best of his knowledge and belief;

WHEREAS the said inventor has applied for the grant to him of a Patent for the sole use and advantage of his said invention;

AND WHEREAS the said inventor has by and in his complete specification particularly described the nature of his invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 1st July, 1981.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentee shall forfeit his right to his patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of April, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA

Deputy Prime Minister and
Minister of Economic Development

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

L-10 ta' Mejju, 1983

Warrant No. 885

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

10th May, 1983

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS JOHANN BERGER, of Obere Schlosstrasse 114, D 7071 Alfdorf, West Germany and JOSEPH BERGER, of Karl-Lulligstrasse 59, D-7070 Schwabisch Gmund, West Germany, a citizen of West Germany, Both Manufacturers, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for PARALLEL THREAD SUPPLY and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said inventors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said inventors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 13th March, 1980.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of April, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA,
Deputy Prime Minister and
Minister of Economic Development

Certifikat Mitluf

Suzanne Sant Cassia, LL.D., gharrfet lill-*Accountant General* illi ntalef iċ-*certifikat* Nru. 1499 *Local Development Registered Stock* 1974-81 f'isem il-mejta Catherine Busuttil.

Huwa propost li jinhareġ *certifikat* duplikat wara li jghaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

L-10 ta' Mejju, 1983

* * *

Certifikat Mitluf

Is-Sinjura Elaine Borg Cardona ta' White Rose Flats, Bursley Terrace, Upper Gardens, is-Swieqi, gharrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-*Certifikat* Nru. 82 *Local Development Registered Stock* 1974-81 li ghalih ghandha *claim* legali.

Huwa propost li jinhareġ *certifikat* duplikat wara li jghaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

L-10 ta' Mejju, 1983

Esportazzjoni ta' Basal

Mhux aktar tard minn nofs in-nhar tat-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 1983, id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jilqa' kwotazzjonijiet għall-Kummissjoni u l-Inqas Prezz Garantit għall-bejgħ ta' basal ta' Malta għas-sena 1983. Jiġu kkunsidrati wkoll of-ferti fuq bażi ta' xiri.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mit-Taqsimat tal-Bejgħ tad-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta.

L-10 ta' Mejju, 1983

Loss of Certificate

Suzanne Sant Cassia, LL.D., has notified the Accountant General that Certificate No. 1499 Local Development Registered Stock 1974-81 in the name of the late Catherine Busuttil has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

10th May, 1983

* * *

Loss of Certificate

Mrs Elaine Borg Cardona of White Rose Flats, Bursley Terrace, Upper Gardens, Swieqi, has notified the Accountant General that Certificate No. 82 Local Development Registered Stock 1974-81 to which she has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

10th May, 1983

Export of Onions

Quotations will be received by the Director of Agriculture and Fisheries, 14, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta, by not later than 12 noon on Tuesday, 24th May, 1983, for the Commission and Minimum Guaranteed Price for the sale of Malta onions 1983 crop. Offers on an outright purchase basis will also be considered.

Further information may be obtained from the Marketing Division of the Department of Agriculture and Fisheries, 14, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta.

10th May, 1983

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Bejgh b'Offerta ta' Hwejjeġ tal-Fur

L-Aġent Kontrollur tad-Dwana jilqa' offeriti magħluqin għax-xiri 'tale quale' ta' hwejjeġ tal-fur li jikkonsistu f'kowitziet ta' tul shiħ u ta' tul ta' tliet kwarti u gkieket; stoli, kapep u għenuq (ilkoll tan-nisa); u gkieket, stil ta' l-irġiel, li dettalji dwarhom jidhru hawn taħt.

Dawk li jaqgħmlu offeriti jistgħu jibagħtu offeriti għal-lott kollu, għal parti minnu jew għal oġġett wiehied.

Il-hwejjeġ kollha (minbarra dawk indikati bħala 'bil-ħsara') għandhom 'certifikat ta' kondizzjoni tajba' mogħti minn persuni li ġew nominati mill-Aġent Kontrollur tad-Dwana, persuni li huma kwalifikati fil-manifattura, xiri u bejgh ta' hwejjeġ tal-fur. L-istess persuni, fuq talba ta' l-Aġent Kontrollur tad-Dwana, għamlu stima tal-valur ta' kull oġġett.

Il-prezzijiet muriija fl-iskedi ta' hawn taħt mhumiex l-inqas prezzijiet, iżda huma stimi u dawk li jaqgħmlu offerta huma ħielsa li jikkwotaw kemm inqas kif ukoll aktar minn dawn l-istimi.

L-offerti għandhom jitqiegħdu f'envelopes magħluqa u jintefghu fil-Kaxxa ta' l-Offerti sigillata fit-Taqsima ta' l-Accounts tad-Dipartiment tad-Dwana, il-Birgu, mil-lum, l-10 ta' Mejju, 1983, sal-ħin ta' l-egħluq ta' l-offerti, jiġifieri nofs in-nhar ta' l-Erbeġha, il-25 ta' Mejju, 1983. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tad-Dwana, il-Birgu.

Wiehied iista' jara l-hwejjeġ tal-fur fis-Sala Prinċipali fil-Headquarters tal-General Workers' Union (Workers' Memorial Building), Triq Nofs in-Nhar, Valletta, fil-granet li ġejjin:—

Is-Sibt, l-14 ta' Mejju, 1983, mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar; mis-2.00 p.m. sas-7.00 p.m.

Il-Hadd, il-15 ta' Mejju, 1983, mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar; mis-2.00 p.m. sal-4.30 p.m.

Matul dawn il-jiem jistgħu jsiru l-offerti u jintefghu fil-Kaxxa ta' l-Offerti sigillata li se jkun hemm fis-Sala Prinċipali fil-Headquarters tal-General Workers Union (Workers Memorial Building), Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu wkoll mis-Sala Prinċipali fil-Headquarters tal-General Workers Union (Workers Memorial Building), Triq Nofs in-Nhar, Valletta, matul il-granet tal-wiri.

CUSTOMS DEPARTMENT

Sale by Tender of Fur Garments

The Acting Comptroller of Customs will receive sealed tenders for the purchase 'tale quale' of fur garments comprising full-length and three-quarters long coats and jackets; stoles, capes and collars (all female); and jackets, male-style, details of which are shown hereunder.

Tenderers may submit tenders for the whole lot, in part or for one item.

All garments (except those indicated as 'damaged') carry a 'good condition certificate', drawn up by persons who were nominated by the Acting Comptroller of Customs, persons who are qualified in the manufacture, buying and selling of fur garments. The same persons have also, at the request of the Acting Comptroller of Customs, assessed the value of each garment.

The prices shown in the schedules hereunder are not the minimum prices, but are estimated assessments and tenderers are free to quote either below or above these assessments.

Tenders are to be enclosed in sealed envelopes and should be deposited in the sealed Tender Box at the Accounts Section of the Customs Department, Vittoriosa, as from today, 10th May, 1983, till the closing date for the receipt of tenders, i.e. up to noon on Wednesday, 25th May, 1983. Tender documents may be obtained from the Customs Office, Vittoriosa.

The fur garments may be viewed at the Main Hall, General Workers' Union Headquarters (Workers' Memorial Building), South Street, Valletta, on the following days:—

Saturday, 14th May, 1983, from 8.00 a.m. to 12.00 noon; 2.00 p.m. to 7.00 p.m.

Sunday, 15th May, 1983, from 8.00 a.m. to 12.00 noon; 2.00 p.m. to 4.30 p.m.

During these days, tenderers may deposit their tenders in the sealed Tender Box which will be available at the Main Hall, General Workers' Union Headquarters (Workers' Memorial Building), South Street, Valletta.

Tender documents may also be obtained from the Main Hall, General Workers' Union Headquarters (Workers' Memorial Building) South Street, Valletta, during viewing days.

SKEDA 'A'
SCHEDULE 'A'Hwejjeg f'Kondizzjoni Tajba
Garments in Good Condition

<i>Garment No.</i>	<i>Deskrizzjoni Description</i>	<i>Daqs Size</i>	<i>Stima ta' l-Assessuri Assessors' Valuation</i>
01/410	Jacket $\frac{3}{4}$ length Style: Yvonne Colour: Mat Red Fox	12	Lm330
02/396	Jacket Style: Venice Colour: Ranch	38	Lm220
03/418	Jacket Style: Venice Colour: Ranch	38 Length 22	Lm330
04/373	Jacket Style: Jean Colour: Ranch	36	Lm330
05/417	Jacket Style: Venice Colour: Ranch	38	Lm410
06/377	Jacket Style: Venice Colour: Pastel	38	Lm330
07/397	Jacket Style: Venice Colour: Ranch	38	Lm220
08/105	Jacket Style: Graham Colour: Ranch	12	Lm390
09/398	Jacket Style: Graham Colour: Ranch	12	Lm390
010/20029	Jacket $\frac{3}{4}$ Length Style: Mistra Colour: Black	12 Length 29	Lm 70
011/20073	Jacket Style: Bloom Colour: Mottled	12	Lm 50
012/20017	Jacket Style: Laura Colour: Black	10	Lm 60
013/20019	Jacket Style: Laura Colour: Cincilla	10	Lm 60

SKEDA 'A'
SCHEDULE 'A'Hwejjeġ f'Kondizzjoni Tajba
Garments in Good Condition

<i>Garment No.</i>	<i>Deskrizzjoni Description</i>	<i>Daqs Size</i>	<i>Stima ta' l-Assessuri Assessors' Valuation</i>
014/20028	Jacket $\frac{3}{4}$ Length Style: Mistra Colour: Black	12 Length 29	Lm 70
015/20071	Jacket Style: Maria Colour: Champagne	12	Lm 60
016/1364	Jacket Style: Maria Colour: Mottled	12	Lm 60
017/1773	Jacket Style: Maria Colour: Mottled	14	Lm 60
018/20072	Jacket Style: Bloom Colour: Mottled	12	Lm 60
019/20075	Jacket Style: L/Bomber Colour: Brown	14	Lm 80
020/419	Jacket Style: Jean Colour: Palomino	12	Lm310
021/402	Jacket Style: Italy/Blazer Colour: Pastel	12	Lm440
022/20018	Jacket Style: Laura Colour: Black	10	Lm 60
023/406	Coat Full Length Style: Veronica Colour: Natural	12	Lm440
024/393	Coat $\frac{3}{4}$ Length Style: 34/SPEC Colour: Ranch	12	Lm330
025/20039	Coat Full Length Style: Men's Colour: Natural/Nutria	40	Lm220

SKEDA 'A'
SCHEDULE 'A'Hwejjeg f'Kondizzjoni Tajba
Garments in Good Condition

<i>Garment No.</i>	<i>Deskrizzjoni Description</i>	<i>Daqs Size</i>	<i>Stima ta' l-Assessuri Assessors' Valuation</i>
026/30056	Coat Full Length Style: 1620/A/F Colour: Black	14	Lm 70
027/4997	Coat Full Length Style: Shaw Colour: Brown	16	Lm 80
028/4951	Coat Full Length Style: Shaw Colour: Black	12	Lm 80
029/503D	Coat $\frac{3}{4}$ Length Style: Yvonne Colour: Fawn	14	Lm 60
030/20058	Coat Full Length Style: 1620/A/F Colour: Red Fox	14	Lm 70
031/3951	Coat Full Length Style: Harried Colour: Zulu Brown	Small	Lm 70
032/20074	Coat Full Length Style: Sarah Colour: Grey	14	Lm 70
033/415	Coat Full Length Style: GEM Colour: Palomino	16	Lm610
034/387	Coat Full Length Style: MV/E3005 Colour: Violet	14	Lm550
035/400	Coat Style: 525 Colour: Pastel	12	Lm440
036/1351	Coat Full Length Style: Princess Colour: Brown Baby Lamb	14	Lm160
037/12023	Coat $\frac{3}{4}$ Length Style: 1326 Colour: Brown	12	Lm 80
038/411	Stole Colour: Mat Red Fox		Lm 60

SKEDA 'A'
SCHEDULE 'A'Hwejjeg f'Kondizzjoni Tajba
Garments in Good Condition

<i>Garment No.</i>	<i>Deskrizzjoni Description</i>	<i>Daqs Size</i>	<i>Stima ta' l-Assessuri Assessors' Valuation</i>
039/404	Stole Colour: Pastel		Lm135
040/20068	Stole Colour: Champagne/ Musquash		Lm 80
041/401	Stole Colour: Pastel		Lm190
042/392	Stole Colour: Pastel		Lm135
043/407	Cape Colour: Mat Red Fox		Lm 60
044/403	Cape Colour: Pastel		Lm170
045/20044	Cape Colour: Champagne	Bust 32 to 38 Length 15	Lm 30
046/20045	Cape Colour: Champagne	Bust 32 to 38 Length 15	Lm 30
047/412	Collar Colour: Mat Red Fox		Lm 50

SKEDA 'B'
SCHEDULE 'B'Hwejjeg bil-Ħsara
Damaged Garments

<i>Garment No.</i>	<i>Deskrizzjoni Description</i>	<i>Daqs Size</i>	<i>Stima ta' l-Assessuri Assessors' Valuation</i>
A/409	Coat Style: 8078 Colour: Pearl/Black Suede	12	Lm 60
B/5163	Coat Style: Erika Colour: Mat Grey	12	Lm 30
C/20062	Coat Full Length Style: Melita Colour: Black & White	14	Lm 20

<i>Garment No.</i>	<i>Deskrizzjoni Description</i>	<i>Daqs Size</i>	<i>Stima ta' l-Assessuri Assessors' Valuation</i>
D/5160	Coat Mini Style: Erika Colour: Mat Grey	12	Lm 30
E/390	Coat Full Length Style: Poppy Colour: Black		Lm 30
F/391	Coat Full Length Style: Petra Colour: Black	14	Lm 50
G/10236	Coat Full Length Style: 1620 Colour: Dark Brown Beaver Lamb w/leather trimmings	10	Lm 20
H/20055	Coat Full Length Style: 1620/AF Colour: Nat Grey	14	Lm 20
I/20059	Jacket Style: Bomber Colour: N/Grey	12	Lm 15
J/523	Jacket (Men's) Colour: Black (Leather)	40	Lm 20

L-10 ta' Mejju, 1983

10th May, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-25 ta' Mejju, 1983, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 55/83. Kemikali għall-*X-Rays*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 25th May, 1983, for the supply of:—

Advt. No. MST 55/83. X-Ray chemicals.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th May, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 193. *Provvista ta' cabinets cross section* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 194. *Provvista ta' drill* tat-tajjar ta' kulur abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 240. *Provvista ta' rħam fis-Sala ta' l-Iskola ta' San Ġorġ ta' Ħal Qormi*, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 222. *Provvista ta' pniezel taż-żebugħa, masking tape* u kollha tal-mastrudaxxa lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 229. *Provvista ta' silla* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 230. *Provvista ta' ikel għall-klieb/qtates f'laned* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 231. *Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' oġġetti mhux servibbli* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 242. *Xogħlijiet ta' tħaffir, tqegħid ta' katusi u bini ta' drying beds* fil-Qasam tal-Gvern ta' l-Għammieri — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 203. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 204. *Provvista ta' materjal ta' kulur* ikħal ċar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 212. *Provvista ta' atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 223. *Provvista ta' trab tal-ħasil għal użu ġenerali u trab għat-tindif* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 224. *Provvista ta' typewriters* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 225. *Provvista ta' arbli ta' l-injam* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 241. *Provvista ta' kimika għat-trattament ta' l-ilma* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 195. *Provvista ta' secondary distribution cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th May, 1983, for:—

Advt. No. 193. Supply of cabinets cross section to Telemalta Corporation.

Advt. No. 194. Supply of white bleached cotton drill to the Department of Health.

Advt. No. 240. Supply of marble at St George's School Hall, Qormi, to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 16th May, 1983, for:—

Advt. No. 222. Supply of paint brushes, masking tape and carpenter's glue to the Central Supplies Section.

Advt. No. 229. Supply of sulla hay to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 230. Supply of dog/cat food in tins to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 231. Sale 'tale quale' and removal of unserviceable items to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 242. Excavation works, laying of drains and construction of drying beds at the Government Farm Għammieri — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

Advt. No. 203. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 204. Supply of light blue material to the Department of Health.

Advt. No. 212. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 223. Supply of general purpose washing powder and scouring powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 224. Supply of typewriters to the Police General Headquarters.

Advt. No. 225. Supply of wooden poles to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 241. Supply of water treatment chemical to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 23rd May, 1983, for:—

Advt. No. 195. Supply of secondary distribution cable to Telemalta Corporation.

Avviż Nru. 213. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 214. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 215. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 216. Provvista ta' *gas chromatograph dual column bid-detector* u sistema tad-da-ta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 232. Provvista ta' mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 233. Provvista ta' boroż suwed tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 234. Provvista ta' vettura bil-mutur lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 235. Provvista ta' *cotton waste u cleaning coloured rags/wipers* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 236. Provvista ta' materjal tat-tindif lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 237. Provvista ta' *panel van* lill-Ferġha tat-Telegrafija Mingħajr Fili.

Avviż Nru. 243. Xogħlijiet ta' tiswija fuq il-body ta' vetturi li jtfu n-nar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 244. Provvista ta' pitazzi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 254. Provvista ta' ġelati fit-tazzi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 255. Provvista ta' *jelly crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 256. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fl-Iskola tas-Samra, il-Ħamrun, għall-bini ta' estensjoni għall-blokk ta' amministrazzjoni (Fażi 2) u xogħlijiet żgħir fl-Iskola Primarja ta' Ħal Tarxien (Stima: Lm11,275) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 189/83. Disinn, Provvista, Twasil u Stallazzjoni ta' faċilitajiet u tagħmir għall-*Grain Terminal* ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta — Dipartiment tax-Xogħlijiet. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 217. Provvista ta' mikroskopju li jintuża fl-operazzjonijiet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 218. Provvista ta' *laser beam* għal użu oftalmiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 220. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 213. Supply of injections No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 214. Supply of tablets and capsules No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 215. Supply of tablets and capsules No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 216. Supply of gas chromatograph dual column with detector and data system to the Department of Health.

Advt. No. 232. Supply of tablets No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 233. Supply of black plastic bags to the Department of Health.

Advt. No. 234. Supply of a motor vehicle to the University of Malta.

Advt. No. 235. Supply of cotton waste and cleaning coloured rags/wipers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 236. Supply of cleansing material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 237. Supply of a panel van to the Wireless Telegraphy Branch.

Advt. No. 243. Bodywork repairs to fire fighting vehicles to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 244. Supply of exercise books to the Department of Education.

Advt. No. 254. Supply of ice-cream in cups to the Department of Health.

Advt. No. 255. Supply of jelly crystals to the Department of Health.

Advt. No. 256. Masonry and concrete works at Tas-Samra School, Ħamrun, for the construction of an administration block extension (Phase 2) and Minor Works at Tarxien Primary (Estimate: Lm11,275) — Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983, for:—

Advt. No. 189/83. Design, Supply, Delivery and Installation of facilities and equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta — Department of Works (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

Advt. No. 217. Supply of operating microscope to the Department of Health.

Advt. No. 218. Supply of a laser beam for ophthalmic use to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 30th May, 1983, for:—

Advt. No. 220. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

Avviż Nru. 245. Provvista ta' *intravenous fluids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 257. Provvista u twaħħil ta' *weighbridge* fil-Baċir ta' Zammit — Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 258. Beigh 'Tale Quale' u tneħħija ta' vetturi mhux servibbli — *Task Force*.

* Avviż Nru. 265. Bini ta' hames hwienet fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Venera (Stima: Lm6,978) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 266. Kiri ta' *excavator* bi *grab* mill-Ministeru tat-Turiżmu.

Jistgħu iintbaħhtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 226. Provvista ta' reċipjenti tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 227. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 248. Provvista ta' inċirati, ingwanti, material tal-kanvas u bnadar nazzjonali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 249. Provvista ta' spirtu tal-melħ u diżinfettant likwidu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu iintbaħhtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 259. Provvista ta' oġġetti tal-metall lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 260. Provvista ta' diversi viti lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 261. Provvista ta' material tal-*photocopying* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 262. Provvista ta' *pig carcass grader* għall-Biċċerija tal-Marsa — Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu iintbaħhtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 263. Stallazzioni ta' Kompjessor għar-*Recompression Chamber* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 267. Provvista ta' *neck labels* biex iintużaw fil-ixkejjer tal-Posta lid-Dipartiment tal-Posta.

* Avviż Nru. 268. Provvista ta' kartunċin u karta hoxna lit-Taqsima tat-Tagħrif.

* Avviż Nru. 274. Provvista ta' azzar li jinħadem għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Jistgħu iintbaħhtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 245. Supply of intravenous fluids to the Department of Health.

Advt. No. 257. Supply and fixing of a weighbridge at Zammit Dock — Customs Department.

Advt. No. 258. Sale 'Tale Quale' and removal of unserviceable vehicles — Task Force.

* Advt. No. 265. Construction of five shops at Santa Venera Housing Estate (Estimate: Lm6,978) to the Department of Works.

* Advt. No. 266. Hire of an excavator with grab by the Ministry of Tourism.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 1983, for:—

Advt. No. 226. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 227. Supply of disposable equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 248. Supply of waterproofs, gloves, canvas material and national flags to the Central Supplies Section.

Advt. No. 249. Supply of spirit of salt and liquid disinfectant to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 6th June, 1983, for:—

Advt. No. 259. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 260. Supply of various screws to the Central Supplies Section.

Advt. No. 261. Supply of photocopying material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 262. Supply of a pig carcass grader for the Civil Abattoir, Marsa — Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th June, 1983, for:—

Advt. No. 263. Compressor installation for Recompression Chamber to the Department of Health.

* Advt. No. 267. Supply of neck labels for use with mail bags to the Department of Posts.

* Advt. No. 268. Supply of cardboard and thick paper to the Information Division.

* Advt. No. 274. Supply of machineable steel for the Marsaxlokk Port Project.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th June, 1983, for:—

Advt. No. 246. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 247. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983 għal:—

Avviż Nru. 250. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 251. Provvista ta' karta ta' l-ECG lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 252. Provvista ta' materjal taċ-ċeramika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' *items* biex jintużaw fil-*units* fejn jinqraw il-marki tas-swaba lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-20 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 238. Tibdil tal-Cooling Tower fis-Sliema I Exchange Air-Conditioning Plant — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 264. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Ġunju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 269. Provvista ta' tagħmir tal-*isoelectric focusing electrophoresis* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 270. Provvista ta' *automatic melting point u glass refractive index measuring apparatus* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 271. Provvista ta' tagħmir ta' dawl speċjali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 272. Provvista ta' materjal dentali Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 273. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 59 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Mejju, 1983

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 189/83 — Disinn, Provvista, Konsenja u Stallazzjoni ta' Faċilitajiet u Tagħmir għall-'Grain Terminal' ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta.

L-Accountant General u d-Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi offerti magħluqin għal din ta' hawn fuq, jintlaqgħu, It-Teżor, il-Furjana, Malta, sal-10.00 ta' fil-ghodu tal-HAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

L-10 ta' Mejju, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

Advt. No. 250. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 251. Supply of ECG paper to the Department of Health.

Advt. No. 252. Supply of ceramics material to the Education Department.

Advt. No. 253. Supply of items for the fingerprints unit to the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 20th June, 1983, for:—

Advt. No. 238. Replacement of Cooling Tower at Sliema I Exchange Air-Conditioning Plant — Telemalta Corporation.

Advt. No. 264. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd June, 1983, for:—

* Advt. No. 269. Supply of isoelectric focusing electrophoresis equipment for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

* Advt. No. 270. Supply of an automatic melting point and glass refractive index measuring apparatus for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

* Advt. No. 271. Supply of special lighting equipment to the Education Department.

* Advt. No. 272. Supply of dental materials No. 1 to the Department of Health.

* Advt. No. 273. Supply of medical and surgical equipment No. 59 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th May, 1983

* * *

TREASURY NOTICE

Advt. No. 189/83 — Design, Supply, Delivery and Installation of Facilities and Equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that sealed tenders for the above will be received at the Treasury, Floriana, Malta, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983. (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

10th May, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-12 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 137. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 12 fiċ-Ċentru Ċiviku ta' Santa Lucia.

Avviż Nru. 138. Kiri ta' fond vojt magħruf bħala 'Fontana Cafe', Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 139. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet kummerċjali ta' sit f'Valletta, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/183/82/2.

Avviż Nru. 140. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, fil-Qasam tad-Djar tal-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/374/77.

Avviż Nru. 141. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat A u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 142. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat B u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 143. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat C u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 144. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat D u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 145. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat E u muri bl-oranġjo fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 146. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat F u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 147. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat G u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 148. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat H u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 149. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat I u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 150. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat J u muri bl-oranġjo fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 151. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat K u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 152. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat L u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 12th May, 1983, for:—

Advt. No. 137. Lease of bare shop No. 12, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 138. Lease of bare premises known as 'Fontana Cafe', City Gate, Valletta.

Advt. No. 139. Lease, on a year to year basis for commercial purposes of a site, in Valletta shown in red on Plan LD/183/82/2.

Advt. No. 140. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes of a site in the Kalkara Housing Estate, shown in red on Plan LD/374/77.

Advt. No. 141. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked A and shown in red on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 142. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked B and shown in green on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 143. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 144. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked D and shown in blue on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 145. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked E and shown in orange on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 146. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked F and shown in red on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 147. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked G and shown in green on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 148. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked H and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 149. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked I and shown in blue on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 150. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked J and shown in orange on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 151. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked K and shown in red on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 152. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked L and shown in green on Plan LD/23/81/3.

Avviż Nru. 153. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat M u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 154. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat N u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 155. Kiri tal-posta Nru. 32 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 156. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 7, Blokk C, Ix-Xatt ta' Bormla, Bormla.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 150, Triq San Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 158. Kiri tas-sit Nru. 11 fis-Sala tad-Dwana fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, għal għani-jiet ta' reklamar.

Avviż Nru. 159. Kiri, għal skopijiet kummerċjali, ta' sit f'Ta' Qali, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/100A/74/72.

Avviż Nru. 160. Kiri minn sena għal sena, għat-trobbija ta' l-annimali, ta' proprjetà murija bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/74.

Avviż Nru. 161. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 1 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 162. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 2 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 163. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 3 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 164. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 4 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 165. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 5 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 166. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 6 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 167. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 7 hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Advt. No. 153. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked M and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 154. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked N and shown in blue on Plan LD/23/81/3.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

Advt. No. 155. Lease of Stall No. 32 at the Paola Market.

Advt. No. 156. Lease of bare shop No. 7, Block C, Bormla Wharf, Cospicua.

Advt. No. 157. Lease of bare shop No. 150, St Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 158. Lease of Site No. 11 at the Customs Hall, Luqa Airport, to be used for advertising purposes.

Advt. No. 159. Lease for commercial purposes of a site at Ta' Qali, shown in blue on Plan LD/100A/74/72.

Advt. No. 160. Lease, on a year to year basis, for the rearing of animals, of property shown in green on Plan LD/160/74.

Advt. No. 161. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 1 adjacent to Block A at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 162. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 2 adjacent to Block A at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 163. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 3 adjacent to Block B at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 164. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 4 adjacent to Block B at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 165. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 5 adjacent to Block C at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 166. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 6 adjacent to Block C at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 167. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 7 adjacent to Block D at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Avviż Nru. 168. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 8 hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 169. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk T, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat A u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 170. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk T, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat B u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 171. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk S, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 172. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk S, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat D u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Jistghu jintbagħu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 173. Kiri għal għaxar snin ta' l-uffiċċju ġdid Nru. 4, fl-Ewwel Sular fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Avviż Nru. 174. Kiri ta' fond mingħajr numru fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Kirkop immarkat A fuq il-Pjanta LD/48/83/1. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 175. Kiri ta' fond mingħajr numru fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Kirkop immarkat B fuq il-Pjanta LD/48/83/1. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 176. Kiri ta' fond mingħajr numru fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Kirkop immarkat C fuq il-Pjanta LD/48/83/1. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 177. Kiri tal-posta Nru. 3 fis-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 178. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa.

Avviż Nru. 179. Kiri tal-ħanut Nru. 6 fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa.

Avviż Nru. 180. Kiri tal-ħanut Nru. 1 taħt Blokk E fil-Qasam tad-Djar, Ħal Tarxien.

Avviż Nru. 181. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 15, fl-Inħawi taċ-Ċentru Ċiviku ta' Santa Lucia.

Avviż Nru. 182. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 77, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 183. Kiri, għal mhux inqas minn sentejn ta' kamra go fond Nru. 10, Triq Nofs in-Nhar, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Advt. No. 168. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 8 adjacent to Block D at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 169. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block T, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked A and shown in red on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 170. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block T, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked B and shown in green on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 171. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block S, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked C and shown in red on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 172. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block S, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked D and shown in green on Plan LD/95/81/3.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th May, 1983, for:—

Advt. No. 173. Lease for ten years of new office No. 4 at First Floor of the Terminal Building, Luqa Airport as shown in red on Plan LD/140/82/1.

Advt. No. 174. Lease of unnumbered premises in the Kirkop Housing Estate, marked A on Plan LD/48/83/1. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 175. Lease of unnumbered premises in the Kirkop Housing Estate, marked B on Plan LD/48/83/1. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 176. Lease of unnumbered premises in the Kirkop Housing Estate, marked C on Plan LD/48/83/1. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 177. Lease of stall No. 3 at the Cospicua Market.

Advt. No. 178. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 179. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 180. Lease of shop No. 1 under Block E, Housing Estate, Tarxien.

Advt. No. 181. Lease of bare shop No. 15, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 182. Lease of bare shop No. 77, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 183. Lease, for not less than two years, of a room at No. 10, South Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Avviż Nru. 184. Kiri għal skopijiet kummerċjali ta' proprjetà fi Triq San Bastjan kantuniera ma' Triq Marsamxett, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/82/80.

Avviż Nru. 185. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit biex jintuża bhala ġnien, fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Lucia, immarkata 6 u muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD/181/78.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Mejju, 1983

Advt. No. 184. Lease for commercial purposes of property in St Sebastian Street corner with Marsamxett Road, Valletta, shown in red on Plan LD/82/80.

Advt. No. 185. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes of a site at Santa Lucia Housing Estate, numbered 6 and shown in red on Plan LD/181/78.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th May, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman iġġarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Mejju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 13/83. *Cable Clips*.

Avviż/E/Nru. 39/83. *Meters* ta' l-Elettriku.

Avviż/E/Nru. 53/83. *House Service Fuse Units*.

Avviż/G/Nru. 4/83. Ċilindri LPG ta' 3 u 5 Kilo-grammi.

Avviż/E/Nru. 58/83. Kiri ta' *Telescopic Crane* ta' 7/10 Tunnellati għal użu f'Ta' Ċejlu, il-Marsa.

Avviż/E/Nru. 55/83. Cangaturi tal-Konkos *Prestressed* u Kisi għal kontra l-ilma għall-Impjant tal-Chlorination fl-Estensjoni tal-Power Station.

Avviż/E/Nru. 61/83. Trasferiment ta' l-Impjant tal-Chlorination.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 6/83. *Economiser Elements*.

Avviż/E/Nru. 54/83. Tubu Galvanizzat.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 41/83. *Alarm Monitor* għal Turbo Generator Temp.

Avviż/E/Nru. 64/83. *Conductors* u *Cables*.

Avviż/G/Nru. 9/83. Ġarr taċ-Ċilindri ta' l-LPG minn Malta għal Għawdex.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 16th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 13/83. *Cable Clips*.

Advt./E/No. 39/83. *Electricity Meters*.

Advt./E/No. 53/83. *House Service Fuse Units*.

Advt./G/No. 4/83. *LPG Cylinders* 3 and 5 Kgs.

Advt./E/No. 58/83. Hire of a 7/10 Tonnage *Telescopic Crane* for use at Ta' Ċejlu, Marsa.

Advt./E/No. 55/83. *Prestressed Concrete Slabs* and *Water Proofing Membrane* for Chlorination Plant at Power Station Extension.

Advt./E/No. 61/83. Shifting of Chlorination Plant.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd May, 1983, for:—

Advt./E/No. 6/83. *Economiser Elements*.

Advt./E/No. 54/83. *Galvanized Tube*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 41/83. *Alarm Monitor* for Turbo Generator Temp.

Advt./E/No. 64/83. *Conductors* and *Cables*.

Advt./G/No. 9/83. *Transportation* of *LPG Cylinders* from Malta to Gozo.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 6/83. Żebgħa tal-*Chlorinated Rubber*.

Avviż/E/Nru. 63/83. Sigilli tal-Plastika għal Katnazzi.

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 25/83. Kompessuri ta' l-Arja u Moros.

Kwot./E/Nru. 50/83. *Heat Shrinkles Material*.

Kwot./E/Nru. 63/83. *Compound*.

Kwot./E/Nru. 72/83. Makna għall-għbid u titliegħ għal diversi użi.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 57/83. *Pipe Cutter Discs* u brushes.

Kwot./E/Nru. 64/83. *Capacitors*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 37/83. *Cutouts*.

Kwot./E/Nru. 58/83. *Strainer* għall-Ilma Baħar.

Kwot./E/Nru. 80/83. *Ball Pens*.

Kwot./E/Nru. 84/83. *Plugs* u *Socket Outlets* 3 phase.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 47/83. *Variable transformer*, limits switches, etc.

Kwot./E/Nru. 48/83. *Footvalve* ta' 4 pulzieri bi *strainer*.

Kwot./E/Nru. 86/83. *Discharge Rods*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Mejju, 1983

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th June, 1983, for:—

Advt./G/No. 6/83. Chlorinated Rubber Paints.

Advt./E/No. 63/83. Plastic Padlock Seals.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th May, 1983, for:—

Quot./E/No. 25/83. Air Compressors and Vices.

Quot./E/No. 50/83. Heat Shrinkles Material.

Quot./E/No. 63/83. Compound.

Quot./E/No. 72/83. Universal pulling and lifting machine.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th May, 1983, for:—

Quot./E/No. 57/83. Pipe Cutter Discs and brushes.

Quot./E/No. 64/83. Capacitors.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 31st May, 1983, for:—

Advt./E/No. 37/83. Cutouts.

Quot./E/No. 58/83. Sea Water Strainer.

Quot./E/No. 80/83. Ball Pens.

Quot./E/No. 84/83. 3 phase plugs and socket outlets.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th June, 1983, for:—

Quot./E/No. 47/83. Variable transformer, limits switches, etc.

Quot./E/No. 48/83. 4 inch footvalve with strainer.

Quot./E/No. 86/83. Discharge Rods.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th May, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Ic-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TEL 38/83. *Imsiemer Rose Head* tat-3 pulzieri.

Kwot. Nru. SUP/TEL 40/83. *Tape Stainless Steel* tan-nofs pulzier.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-13 ta' Mejju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 52. Bdil ta' saqaf imwaqqa' tas-*Sluice Room*, limiti ta' H'Attard.

Avviż Nru. 53. Għerik u lustrar ta' madum tal-mużajk fejn u kif ikun meħtieġ f'diversi taqsimiet tad-Dipartiment.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-20 ta' Mejju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 54. Bini ta' *annex* fid-Dipartiment tal-Verifika.

* Avviż Nru. 55. Provvista u konsenja ta' *spare parts* għall-Gaffa Nru. 54.

* Avviż Nru. 56. Provvista u konsenja ta' *spare parts* għall-Gaffa Nru. 53.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Mejju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 39/83. Xiri ta' kompressur ta' l-arja li jista' jingarr għall-Ħanut tax-Xogħol f'Hal Kirkop.

Kwot. Nru. 40/83. Għerik u lustrar ta' madum ta' l-art fl-Uffiċċju tal-Liċenzi l-gdid, Valletta.

Kwot. Nru. 41/83. Bini ta' saqaf tal-konkos fil-Mużew Nazzjonali ta' l-Arkeologija.

Kwot. Nru. 42/83. Thaffir ta' spiera fix-Xgħajra, limiti ta' Ħaż-Żabbar.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th May, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TEL 38/83. *Rose Head Nails* 3".

Quot. No. SUP/TEL 40/83. *Tape Stainless Steel* ½".

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

10th May, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 13th May, 1983, for:—

Advt. No. 52. Replacement of a dilapidated roof to *Sluice Room*, l/o Attard.

Advt. No. 53. Grinding and polishing of mosaic tiles where and as required in various sections of the Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 20th May, 1983, for:—

* Advt. No. 54. Construction of an annex at the Audit Department.

* Advt. No. 55. Supply and delivery of spare parts for Shovel No. 54.

* Advt. No. 56. Supply and delivery of spare parts for Shovel No. 53.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 12th May, 1983, for:—

Quot. No. 39/83. Purchase of a portable air compressor for Kirkop Workshop.

Quot. No. 40/83. Grinding and polishing of floor tiles at the new Licensing Office, Valletta.

Quot. No. 41/83. Construction of a concrete roof at the National Museum of Archaeology.

Quot. No. 42/83. Sinking of a shaft at Xgħajra, l/o Żabbar.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Hamis, id-19 ta' Mejju, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 43/83. Provvista ta' *isolators* għall-Impjant tar-*Reverse Osmosis* f'Għar Lapsi.

* Avvizi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Mejju, 1983

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 19th May, 1983, for:—

* Quot. No. 43/83. Supply of isolators for Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

10th May, 1983

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE, a French Company, of 31/33, rue de la Federation, 75015 Paris, France have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled CANDOLUMINESCENT MATE-

29th April, 1983

RIAL, ITS PREPARATION PROCESS AND ITS USE AS A GAS LAMP MANTLE.

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 11th December, 1981.

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EDWARD CARMEL ELLUL of 55 St Mary Street, Sliema, Ex-Head of School (retired) Education Department have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled

29th April, 1983

KEYBOARD DECK.

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 27th October, 1982.

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EDWARD JOSEPH AXISA of 26 Windsor Terrace, Sliema, Malta G.C. has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HAND HELD TOOL GRINDING

6th May, 1983

FIXTURE (Patent No. 910).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 16th June, 1982.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that THE PLESSEY COMPANY plc, a British Company of Vicarage Lane, Ilford, Essex, IG1 4AQ, England have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled ELECTRICAL CONNECTORS FOR USE IN TELE-

COMMUNICATIONS EQUIPMENT. (Patent No. 921).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 16th December, 1981.

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 31st December, 1982 N.V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, whose registered office is at Emmasingel 29, Eindhoven, The Netherlands have assigned Trade Marks Nos. 3290, 3291, 3293, 6008, 6292, 6308, 6489, 6490, 6491, 7031, 7045, 7187, 7188, 7189, 7190, 7191,

7192, 7675, 7676, 7677, 7678, 7679, 7913, 7914, 7915, 8121, 8122, 8126 and 14572 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said Trade Marks are registered to PHILIPS EXPORT B.V., whose registered office is at Groenewoudseweg 1, Eindhoven, The Netherlands.

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 26th June, 1974 S.I.P.A.L., Arexons Società Italiana Prodotti Auto e Locomozione, Società per Azioni, whose registered office is at Via Carlo Poma 41, Milano, Italy have assigned Trade Marks Nos. 9184, 9185 and 9186

together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said Trade Marks are registered to EXXON CORPORATION, whose registered office is at 1251 Avenue of the Americas, New York, New York 10020, United States of America.

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 4th March, 1983 BP (MALTA) LIMITED, C/O FALZON, FALZON & CO., whose registered office is at Regency House, 254, Republic Street, Valletta, Malta have assigned Trade Marks Nos. 2844, 4529, 4530, 4531, 4660, 4661, 4662, 4663, 5821, 6290, 6400, 6746, 6907,

6941, 7589, 7590, 8274 and 9019 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said Trade Marks are registered to THE BRITISH PETROLEUM COMPANY P.L.C., whose registered office is at Britannic House, Moor Lane, London EC2Y 9BU, England.

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that KIRKBI A/S, (a holding company), a corporation organised under the laws of Denmark, of DK-7190 Billund, Denmark have filed an application on the 11th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting

of a word reproduced hereunder in respect of leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides, trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,621).

L E G O

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that KIRKBI A/S, (a holding company), a corporation organised under the laws of Denmark, of DK-7190 Billund, Denmark have filed an application on the 11th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting

of a word reproduced hereunder in respect of building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; roadmaking materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,622).

L E G O

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that KIRKBI A/S, (a holding company), a corporation organised under the laws of Denmark, of DK-7190 Billund, Denmark have filed an application on the 11th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting

of a word reproduced hereunder in respect of furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, substitutes for all these materials, or of plastics produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,623).

L E G O

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that KIRKBI A/S, (a holding company), a corporation organised under the laws of Denmark, of DK-7190 Billund, Denmark have filed an application on the 11th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting

of a word reproduced hereunder in respect of ropes, string, nets, tents, awnings, tarpulins, sails, sacks; padding and stuffing materials (hair, capoc, feathers, seaweed, etc.); raw fibrous textile materials produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,624).

L E G O

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that J. SAINSBURY plc, a British Company, of Stamford House, Stamford Street, London SE1 9LL, England have filed an application on the 28th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word

reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,599).

SAINSBURYS

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that J. SAINSBURY plc, a British Company, of Stamford House, Stamford Street, London SE1 9LL, England have filed an application on the 28th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed

matter, newspapers and periodicals, books; book-binding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; printers' type and cliches (stereotype) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,601).

SAINSBURYS

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that J. SAINSBURY plc, a British Company, of Stamford House, Stamford Street, London SE1 9LL, England have filed an application on the 28th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word

reproduced hereunder in respect of pharmaceutical veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plaster, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,600).

SAINSBURYS

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that J. SAINSBURY plc, a British Company, of Stamford House, Stamford Street, London SE1 9LL, England have filed an application on the 28th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of small domestic

utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); comb and sponges; brushes other than paint brushes; brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,602).

SAINSBURYS

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Avvizi tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jkkostitwixxu Chez Francis Holidays Ltd., kumpanija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat fi New Street off Qawra Road, Qawra, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Ottubru, 1982. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Ottubru, 1982 u ċ-ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet, illum, il-21 ta' Ottubru, 1982.

(C 6106)

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jkkostitwixxu Enzo Millo Limited, kumpanija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat f'Villino Millo, Ta' Xbiex, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Ottubru, 1982. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Ottubru, 1982 u ċ-ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet, illum, il-21 ta' Ottubru, 1982.

(C 6107)

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jkkostitwixxu Wyndal Company Limited, kumpanija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat f'U.C.I.M. Co. Buildings, Birkirkara Road, Birkirkara, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Ottubru, 1982. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Ottubru, 1982 u ċ-ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet, illum, il-21 ta' Ottubru, 1982.

(C 6104)

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jkkostitwixxu Bugeja Bros. (Gozo) Ltd., kumpanija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat f'"Ave Maria", Sannat Road, Munxar, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Ottubru, 1982. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Ottubru, 1982 u ċ-ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet, illum, il-21 ta' Ottubru, 1982.

(C 6105)

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Commercial Partnerships Notices

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Chez Francis Holidays Ltd., a limited liability company with registered office at New Street off Qawra Road, Qawra, were delivered for registration and publication on the 21st October, 1982. Registration was effected on the 21st October, 1982 and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships, this 21st day of October, 1982.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Enzo Millo Limited, a limited liability company with registered office at Villino Millo, Ta' Xbiex, were delivered for registration and publication on the 21st October, 1982. Registration was effected on the 21st October, 1982 and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships, this 21st day of October, 1982.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Wyndal Company Limited, a limited liability company with registered office at U.C.I.M. Co. Buildings, Birkirkara Road, Birkirkara, were delivered for registration and publication on the 21st October, 1982. Registration was effected on the 21st October, 1982 and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships, this 21st day of October, 1982.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Bugeja Bros. (Gozo) Ltd., a limited liability company with registered office at "Ave Maria", Sannat Road, Munxar, were delivered for registration and publication on the 21st October, 1982. Registration was effected on the 21st October, 1982 and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships, this 21st day of October, 1982.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

276

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-29 ta' Marzu, 1983, Paul Cassar u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Paul, Carmela mart Joseph Scerri, Joseph, Giorgia u Emanuel ahwa Cassar, kwan-tu għal kwint (1/5) kull wiehied u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom EMANUEL CASSAR, bin il-mejtin Joseph u Carmela née Zammit, imwieled Valletta u miet il-Marsa fil-25 ta' Novembru, 1982, ta' 60 sena, min-għajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-28 ta' April, 1983.

C. ESPOSITO,
Dep. Registratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 29th March, 1983, Paul Cassar and others prayed that the SUCCESSION of their father EMANUEL CASSAR son of the late Joseph and the late Carmela née Zammit, born at Valletta and died intestate at Marsa on the 25th November, 1982, aged 60 years, be declared open in favour of the said Paul, Carmela wife of Joseph Scerri, Joseph, Giorgia and Emanuel, brothers and sisters Cassar, as to one-fifth (1/5) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of April, 1983.

C. ESPOSITO,
Dep. Registrar

277

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Marzu, 1983, l-Avukat Dottressa Suzanne Sant Cassia, bħala prokuratriċi ta' l-imsiefer Alfred Curtis Busuttil talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Alfred Curtis Busuttil kwantu għall-intier, is-SUĊĊESSJONI ta' CATHERINE BUSUTTIL, xebba, bint il-mejtin Joseph Busuttil u Anna née Tabone, imwiela Cospicua u mietet Tal-Pietà fil-10 ta' Frar, 1972, ta' 66 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-28 ta' April, 1983.

C. ESPOSITO,
Dep. Registratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 17th March, 1983, Advocate Doctor Suzanne Sant Cassia, as mandatory of Alfred Curtis Busuttil prayed that the SUCCESSION of CATHERINE BUSUTTIL, a spinster, daughter of the late Joseph Busuttil and the late Anna née Tabone born in Cospicua and died intestate at Pietà on the 10th February, 1972, aged 66 years, be declared open in favour of the said Alfred Curtis Busuttil in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of April, 1983.

C. ESPOSITO,
Dep. Registrar

278

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-4 ta' Mejju, 1983 fuq rikors ta' MARIO NANI noe' gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, 24 ta' Gunju, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-12 ta' April, 1983 li għandu jsir f'11, St Francis Street, Paola, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand JOSEPH ERIC GERA.

Piano 'Yamaha' u stereo 'Grundig'.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Mejju, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 4th May, 1983 on the application of MARIO NANI noe' Friday, 24th June, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 12th April, 1983 to be held at 11, St Francis Street, Paola of the following items seized from the property of JOSEPH ERIC GERA.

Piano 'Yamaha' and stereo 'Grundig'.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of May, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

279

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-4 ta' Mejju, 1983, fuq rikors ta' GAETANO MICALLEF et gie f'issat il-jum tat-Tlieta, 7 ta' Gunju, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-28 ta' Marzu, 1981, li għandu jsir fi Blokk 2, Flat 2, Govt. Housing Estate, De La Cruz Avenue, Qormi, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ANGELO SALIBA — Fridge 'Zoppas', żewġ sigġijiet u żewġ linef tal-Ferro Battuto.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-4 ta' Mejju, 1983.

A. FORMOSA,
D/Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 4th May, 1983, on the application of GAETANO MICALLEF et, Tuesday, 7th June, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 28th May, 1981, to be held at Block 2, Flat 2, Govt. Housing Estate, De La Cruz Avenue, Qormi, of the following items seized from the property of ANGELO SALIBA — Fridge 'Zoppas', two chairs and two 'Ferro-Battuto' chandeliers.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of May, 1983.

A. FORMOSA,
D/Registrar

280

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-4 ta' Mejju, 1983, fuq rikors tad-DIRETTUR TAX-XOGHLIJET PUBBLIC, gie f'issat il-jum tal-Hamis, 23 ta' Gunju, 1983, mid-9 a.m. so nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-28 ta' Diċembru, 1981, li għandu jsir f'Casa Imbra, St Gregory Street, G'Mangia, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ABRAHAM FARRUGIA.

Deep Freezer 'Zanussi', Fridge 'Concorde' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-4 ta' Mejju, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 4th May, 1983, on the application of the DIRECTOR OF PUBLIC WORKS, Thursday, 23rd June, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 28th December, 1981, to be held at 'Casa Imbra', St Gregory Street, G'Mangia, of the following items seized from the property of ABRAHAM FARRUGIA.

Deep Freezer 'Zanussi', Fridge 'Concorde' and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of May, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

281

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-4 ta' Mejju, 1983, fuq rikors ROBERT VON BROCKDORFF noe' gie f'issat il-jum tat-Tnejn, 27 ta' Gunju, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tad-9 ta' Marzu, 1983 li għandu jsir f'147, Constitution Street, Mosta ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ANTHONY MONTEBELLO.

Stereo 'Wyndsor' Piano 'Bontempi' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Mejju, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 4th May, 1983 on the application of ROBERT VON BROCKDORFF noe', Monday, 27th June, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 9th March, 1983 to be held at 147, Constitution Street, Mosta of the following items seized from the property of ANTHONY MONTEBELLO.

Stereo 'Wyndsor', Piano 'Bontempi' and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of May, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-3 ta' Mejju, 1983, fuq rikors ta' ANTHONY COPPINI noe' gie ffissat il-jum tal-Ħamis, 30 ta' Gunju, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet ta' l-24 ta' Marzu, 1983 li għandu jsir f'Unisex Boutique, 67, Constitution Street, Mosta, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand SAVIOUR BORG.

Kwantità ta' hwejjeġ ta' l-irġiel u nisa.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Mejju, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 3rd May, 1983 on the application of ANTHONY COPPINI, Thursday, 30th June, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 24th March, 1983 to be held at Unisex Boutique, 67, Constitution Street, Mosta of the following items seized from the property of SAVIOUR BORG.

An assorted quantity of ladies' and gents' wear.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of May, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta Part II of 1976	...	...	...	80c	Laws of Malta 1979 (Part II)	...	...	...	Lm1.40c
Laws of Malta Part II of 1977	...	...	...	Lm1	Laws of Malta 1980 (Part I)	...	...	...	80c
Laws of Malta 1978 (Part I)	...	...	...	80c	Laws of Malta 1980 (Part II)	...	...	...	Lm1.40c
Laws of Malta 1978 (Part II)	...	...	...	Lm1	Laws of Malta 1981 (Part I)	...	...	...	Lm1.50c
Laws of Malta 1979 (Part I)	...	...	...	80c	Laws of Malta 1981 (Part II)	...	...	...	Lm2.00c
					Standing Orders of the House of Representatives				20c
					Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970	...	...	...	30c
					Income Tax Act 1948	...	...	...	Lm2.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija	...	...	...	5c	Malta Handbook — August 1981	...	...	...	50c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	...	...	...	2c5	Jum il-Ħelsien — 31 ta' Marzu, 1979	...	...	...	25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	...	...	...	5c	Il-Ġlieda Għall-Ħelsien	...	...	...	50c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E.	...	...	...	2c5	Il-Ġlieda Għall-Għixien	...	...	...	50c
Haddiema fil-Kanada minn Ġorġ Bonavia	...	...	...	5c	Is-Sisien tal-Ġid	...	...	...	50c
Għenna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion	...	...	...	20c	Il-Gwerra Għall-Imhuh	...	...	...	50c
Highway Code	...	...	...	12c5	Is-Sinsla tan-Nazzjon	...	...	...	50c
Careers and Jobs in the Oil Industry	...	...	...	10c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis	...	...	...	20c
L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wied Għammieq ta' A. Cremona	...	...	...	10c	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	...	...	...	20c
					Constitution of the Republic of Malta	...	...	...	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... Lm1.25c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —
Stamperija tal-Gvern — Malta

These Publications are obtainable from the Information Division —
Government Printing Press — Malta